



HUM-659: Argumentación y persuasión en lingüística

Material oral

HUM-659 ARGUMENTACIÓN Y PERSUASIÓN EN LINGÜÍSTICA

FICHA TÉCNICA CONVERSACIÓN COLOQUIAL
Conversación coloquial, Pilas

1. Datos de la grabación

- 1.1. Tipo de transcripción:** conversación coloquial
- 1.2. Lugar de la grabación:** Pilas (Sevilla)
- 1.3. Fecha:** desconocida
- 1.4. Lugar:** Papelería
- 1.5. Transcriptor:** Antonio Acosta

2. Temas tratados:

- 2.1. Tema general:** transacción comercial

3. Hablantes:

3.1. (A)

- 3.1.1. Sexo: mujer
- 3.1.2. Edad: 25 años
- 3.1.3. Nivel de estudios: secundarios
- 3.1.4. Profesión: dependienta

3.2. (B)

- 3.2.1. Sexo: mujer
- 3.2.2. Edad: 23 años
- 3.2.3. Nivel de estudios: medios
- 3.2.4. Profesión: dependienta

3.4. (C)

- 3.3.1. Sexo: mujer
- 3.3.2. Edad: 55 años
- 3.3.3. Nivel de estudios: primarios
- 3.3.4. Profesión: desconocida

4. Características

4.1. Rasgos lingüísticos

4.1.1. Este diálogo tiene lugar en el pueblo de Pilas (Sevilla), donde es característico el ceceo; así que, aunque no esté señalado en el texto, debe tenerse en cuenta este rasgo.

4.1.2. La conversación tiene lugar en una papelería de Pilas situada en la calle Antonio Becerril, por lo que se trata de un diálogo entre las dos dependientas del negocio y los clientes que van entrando.

1. **A:** ¿qué pasa ? /// fotocopiah / ¿no?§
2. **C:** §ehto se lo quita con cuidaíto ↑
3. **A:** [sí]
4. **B:** [sí] / ahora ella te lo quita << >>
5. **C:** << >>
6. **A:** ¿una de cada?
7. **C:** sí / y sin perderse ↑
8. **A:** mu(y) bien
9. **B:** eh que << >>
10. **C:** eso son cosah delicadah / (RISAS)
11. **B:** no↑ / dehde luego
12. **C:** tiene que i(r) mañana a hace(r) una entrevihta ↑ / y l'ha dicho que lleve fotocopiah / de loh títuloh y to lah cosah /// ya l'ha hecho to(d)ah lah fotocopiah / eh que se l'había olvida(d)o ↑ / dice queee ya vino mi chico a hacérselah al hermano / y hoh dice / *mamá eh que ehto lo tenía guarda(d)o / y esto él no lo ha cogido*
13. **B:** eh mejo(r) llevarlo to(do) / [pa una entrevihta →]
14. **C:** [no / no] / eh que se l'han pedí(d)o por teléfono
15. **B:** ¡ah! / ¿¡que se l'han pedí(d)o por teléfono!?
16. **C:** se l'han pedí(d)o /// no eh que lo lleve ↑ // en una entrevihta normalmente → / te llaman y la haceh y ya ehtá ↓ // [y luegooo]=
17. **B:** [ademáh / y en la entrevihta << >>]
18. **C:**= luego eh cuando te pide lah cosah ↑ // si eh que quieren que vayah a trabaja(r) / luego / pero eh que éhte l'ha llama(d)o pa la entrevihta mañana pero l'ha dicho que lleve muchooh // COÑO / ¡ hahta el libro de familia ! /// del libro de familia fotocopiah que también ya ha vení(d)o mi niño a hacérselah ↑ // lo / lo de la miliii → / DE TO(DO)
19. **B:** lo de la mili // sí [<< >> una buena entrevihta que eh ↑]
20. **A:** [eh que hoy en día pa loh trabajoh se pide de to(do)]
21. **C:** sí / pero como que l'haa → / ¡yo que sé! / a él l'ha extraña(d)o / porque la entrevihta se hace sólo sin na(da) / y luego eh cuando piden lah cosah
22. **B:** sí / sí /// bueno ↑ / ¿ y qué eh lo que quiere hace(r) / de looo §
23. **A:** § te lo voy a volve(r) a grapa(r) / ¿NO?
24. **C:** ¿qué?
25. **A:** ¿¡te lo voy a volver a grapa(r)!?

26. C: ehto sí /// ¿qué son treh nada máh?

27. A: te he hechooo [<< >>]

28. B: [sí / sí / treh / treh]

29. C: [sí / ya / ya]

30. A: ¡ea! / ahí ehtá

31. C: °(yo no sé lo que va a hace(r) con lo de Huelva ↑ / yooo → doh / treh / cuatro / cinco / seih / siete / ocho y nueve)° / ¿ nueve t'ha salí(d)o << >> ?

32. A: ¡claro!

33. C: ¿cuánto eh?

34. A: ¡seih duritoh! / (5") / ¡ea! / ya ehtá (RUIDO DE LA CAJA REGISTRADORA)

35. B: po a ver si tiene suerte ↑ / (RISAS)

36. C: no sé siiii / ya ha tení(d)o entrevihtah y l'ha caí(d)o trabajo / pero ahiii§

37. A: §sí / ¿no?

38. C: sí

39. B: lo que pasa eh que no l'ha convení(d)o a él / ¿no?

40. C: luego / no l'ha convení(d)o porque ha empe §

41. B: § porque él a lo mejo(r) quiere sabe(r) otrah opcioneh deee §

42. C: §NO / qu'él ha empeza(d)o a hace(r) / a ehtudia(r) p'hace(r) oposicioneh

43. A: ¡ah ! / claro

44. C: y tiene que guhtarle mucho lo que sea ↑ / pa deja(r) ahora mihmito / porque ha empeza(d)o ehte a → / pa diciembre empezó a prepararse suh oposicioneh ↑

45. A: °(¡claro!)°

46. C: yyy noh guhtaría a to(do)h que echara un añito enn prepare / y luego ya po suerte // que no ↑ / po no ↓ / po sí ↑ / po que sí ↓ // pero / CLARO §

47. A: § que tenga también experiencia ↑ / porque en loh trabajoh se necesita mucha experiencia también

48. C: pero // dice / como me buhque ↑ / me voy

49. A: ¡claro!

50. C: como le guhte el trabajo se va

(RUIDO DE UN TELÉFONO QUE SUENA)

51. A: ¡claro!

52. C: lo han llama(d)o deee unaaa I.T.V / una I.T.V

53. A: ¡ ahhh ! / (RUIDO DEL TELÉFONO) / ¡ anda !

54. **C:** ¡ claro ! / porque él eh [ingeniero ↑ =]
55. **A y B:** [ah / ya / ya]
56. **C:** = y sabe ehah cosah
57. **A:** a ve(r) si tiene suerte ↑ / yyy §
58. **C:** §NO / tiene que guhtarle / porque el otro día fue / y ehtuvo en el trabajo un día / y al otro día fue y le dijo al hombre que iba a seguir haciendo deee lahhh§
59. **A:** § oposicioneh
60. **C:** preparándose ↑ // nada / po tú elige / que pa eso eh
61. **A:** ¡hombre! / pa eso eh él queee §
62. **C:** §un trabajo no le guhtó ↑ // vamoh / no le guhtó // si no hubiera ehta(d)o en eso ↑ / cualquier trabajo eh bueno
63. **A:** síii
64. **C:** hay que trabaja(r) // pero él va a segui(r) ehtudiando §
65. **A:** § to lo que ehtudiee / eh bueno
66. **C:** pero eh que ehtá ehtudiando pa profesor(r) ↑ // ehtá mu(y) difiçil lo de entra(r) en loo §
67. **A:** § en lo de profesor(r) ehtáaa / yo qué sé ↑
68. **C:** ehtá mu(y) difiçil / mu(y) difiçil §
69. **A:** § ehtá máaaah difiçil / ¿no?
70. **C:** lo de profesor(r) ehtá mu(y) difiçil / se ehtá preparando / pero si no se va a presenta(r) ↑ / de to(d)ah manerah ya que no se prepare ↓ / ¡vamoh! (RISAS DE A Y B) se hace lo que haya que hace(r) // pero si encontrara un trabajo que le guhta ↑ / sí
71. **A:** ¡claro! / eh queee / ya eh imprehçindible gana(r) dinerito también [a lo mejo(r) =]
72. **C:** [¡claro!]
73. **A:** = pa suh cositah ↑ // ¡hombre! / que ya tiene otra edad también ↓
74. **C:** pueh nada
75. **A:** buenooo ↓
76. **C:** a ve(r) lo que pasa / yo lo queee / yo lo que quisiera eh que le guhte el trabajo / ¡no lo sé! / porque yo quiero queee §
77. **A:** § que siga ehtudiando / ¿no?
78. **C:** ¡claro! / quee por lo meno / lo intente ↑ / porque / ¡fijate tú to lo que hace << >> eh lo máh bonito y lo mejo(r) ↑ §
79. **A:** § ¡fijate! / eh lo suyo / y ademáh ya ehtá siempre fijo

80. C: eso eh lo mejo(r) queee hay ↑
81. A: ¡claro! /// po de lah oposicioneh tú sabeh lo que te digo ↑ / que son / que eh suerte
82. C: eso eh mu(y) difícil / mu(y) difícil
83. A: ademáh / difícil y [<< >> =]
84. C: [la suerte / lo difícil // ¡ de TO(DO) !]
85. A: = porque mira eeel / ¿ cómo fue ? / de de éhta de Ehcohar ↑ // cuando se colocó el hijo se fue a Melilla ↑
86. C: sí
87. A: loco contento / la suerte que tuvo ↑ / dice *eh que / aaa / me he prepará(d)o / pero que también eh suerte / ¿ eh ?*
88. C: qu'ha tení(d)o suerte ↓
89. A: dicee / hahta él lo dijo / ¡vamoh!
90. C: perooh / eso / por eso te digo que no sé si quiero que vaya a trabaja(r) o no ↑ / yo quiero que pruebe la suerte éhta
91. A: sí §
92. C: § porque si saca lah oposicioneh eh lo mejo(r) ↑
93. A: eso eh lo mejo(r)
94. C: porque to(da) la vida de profesor ↑ / ¡COÑOOO!
95. A: y lah vacacioneh que tienen§
96. C: §lah vacacioneh / su ehcuela / ehta a lah treh en su casa ↑
97. A: verdad / verdad
98. C: eso eh lo máh bonito / ¡claro! / eh mu(y) difícil / mucha suerte / mucho de to(do)
99. A: ¡BUENO! / po que lleve lah doh cosah ↑ / si puede lleva(r) lah doh
100. C: no sé / mi arma // yo l'ha dicho a él << >> a ve(r) lo que pasa ↑ / porque pa lah oposicioneh se lleva dehde lah siete la mañana hahta la noche con loh libroh ↑ / ¿¡EHN!?
101. A: con loh libroh lia(d)o
102. C: cuando se lo haya << >> ↑ / po l'habrá da(d)o doh vuertah
103. A: ¡claro!
104. C: la da(d)o doh vuertah allí ↑ / ¡ vamoh ! / ehto eeeh →
105. A: ¡claro!
106. C: ehto eh queee [hay que ve(r) a lah criaturah / ¿ ehn ?]=
107. A: [eso eh horroroso]
108. C: = eso eh pa'l que lo ve
109. ?: ¡ niña ! / ¿tú tieneh vasoh de crihta(l)? / ¿o no tiene ya?

110. **A:** no / ya no / [ya no tenemoh]
111. **B:** [vasoh de crihta(l) / no]
112. **?:** allí tampoco / ¿NO?
113. **A:** tampoco / ya esah cosah la dejamoh de trae(r)
114. **B:** ¡adión!
115. **C:** queee eso eh pa'l que vea dentro su casa a su niño / que mira p'arriba y vea que viene ENFERMO // [con lah barbitah / la carita bancaaa // parece que ehtá enfermo]
116. **A:** [mi prima Mari Carmen ↑ / mi primo Diegooo] // nosotroh en mi casa no hemoh salí(d)o ninguno ehtudianteh / ¡vamoh!
117. **C:** ya de por sí
118. **A:** que lo dejamoh // pero por parte de mi tío Diego↑
119. **C:** ya / ya
120. **A:** la Mari Carmen se llevaba → / le daba hahta flato y to(do) ↑ // yyy §
121. **C:** § y sólo baja a come(r) o a mea(r) ↑
122. **A:** y no [salía de la habitación]=
123. **C:** [sólo pa come(r) o pa mea(r)]
124. **A:** =se llevaba hahta doce y trece horah metí(d)o allí ↑ / y le tenía que reñi(r) y to(do) §
125. **C:** §el mío baja y dice algunah tardeh ↑ / *ya no me concentro en na / ya lo que ehtudie tengo que quearme quieto / porque ya no se me que(d)a na*
126. **A:** ¡claro! / ¡claro! // pero mira / porque le guhtaba también ↑ // aparte de que se metía eh porque le tiene que guhta(r) también loh ehtudiah /// porque nooo / to el mundo no sirve / ¿ehn? /// yo no servía ↑ / yo me liaba a llo(a)r [porque no podía ehtudia(r)↓]
127. **C:** [mi niño ha hecho] la carrera y to(d)ah lah cosaaah / en to suuu → / el tiempo nece / el tiempo preciso / lo que EH // loh treh añoh de carrera ↑ / treh añoh ↓ / cinco añoh en << >> ↑ / cinco añoh ↓ /// tuvo que entrega(r) unnnn /// pa la carrera tuvo que hace(r) un proyecto / po lo entregó enn / en loh mihmoh treh añoh / lo entregó // y ¡ fijate tú ! / to(d)ah lah genteh le echa un año al proyecto ↑ // po él lo entregó en el mihmo año
128. **A:** ¡claro!
129. **C:** él lo lleva to mu(y) bien / demasia(d)o bien ↑
130. **A:** sí
131. **C:** demasia(d)o BIEN

132. **A:** po nada ↑ / a ve(r) si en el doh mil se coloca / (RISAS) // ¿no?
133. **C:** ehperemoh // hahta Junio no son [lah oposicioneh↑ =]
134. **A:** [lah oposicioneh]
135. **C:** = veremoh / y si nooo ↑
136. **A:** po a ve(r)
137. **C:** no / trabajo ↑ / pa esa carrera dice que siempre hay trabajo
138. **A:** °(sí)°
139. **C:** siempre tiene trabajo /// trabajo sí ↑ / pero a mí me gutaría lo otro // ¡y a él igual!
/ porque to(d)ah la gente dice / haz lah oposicioneh ↑ / chiquillo
140. **A:** ¡ahora mihmo!
141. **C:** haz lah oposicioneh que eso eh lo mejo(r)
142. **A:** claro que sí // buenooo →

HUM-659 ARGUMENTACIÓN Y PERSUASIÓN EN LINGÜÍSTICA